

#### PPX 3417

## Manual de Instruções



# Register your product and get support at www.philips.com/welcome

## Índice

Descrição geral	3
Introdução	3
Acerca deste manual de instruções	3
1 Informações gerais sobre segurança	. 4
Reparações	4
Alimentação eléctrica	4
2 Descrição geral	. 6
Parte superior do aparelho	6
Vista lateral Parte inferior do aparelho	6 6
Comando à distância	7
Descrição geral das funções do menu	8
3 Primeira utilização	. 9
Instalação do aparelho	9
a bateria	9
Primeira instalação	9
Colocar ou trocar a plina no comando a distancia	a .10
Utilizar o comando à distância	. 11
4 Ligar no aparelho de reprodução	12
Ligação a aparelhos com saída HDMI	12
Ligação ao computador (VGA) Ligação com o cabo adaptador de Áudio/Vídeo	12
(CVBS)	13
Ligação com cabo Component-Video (YPbPr/	12
Ligação dos auscultadores	14
5 Cartão de memória / memória USB	15
Introduzir um cartão de armazenamento de dado	S
no aparelho	15
6 WiFi display Miracast	16
o WiFi display – Miracast	0
7 ScreenPlay	17
8 Reprodução de meios	18
Reprodução de vídeo	18 10
Reprodução da música	20
Gerir ficheiros	20
9 Definições	23
10 Assistência técnica	25
Indicações sobre a manutenção da bateria	25
de carregamento	25
Limpeza	26
O aparelho está sobreaquecido Problemas/Soluções	26 27
11 Apoyo	~′ າດ
II AIIEXO	2 <b>9</b> 20
Acessórios	29
Open source software	29

## Descrição geral

## Introdução

Estimado cliente, estamos gratos por ter adquirido o presente projetor de bolso. Esperamos que terá tanto prazer em utilizá-lo como tivemos em criá-lo!

## Acerca deste manual de instruções

Com o guia de instalação fácil incluído nas páginas que se seguem, poderá colocar o aparelho em funcionamento com toda a simplicidade e rapidez.

Leia atentamente este manual de instruções. Tenha principalmente em atenção as informações de segurança, a fim de assegurar um funcionamento sem problemas do seu aparelho. O fabricante declina toda e qualquer responsabilidade no caso do não cumprimento destas instruções.

### Símbolos utilizados

#### Indicação



#### Conselhos e truques

As sugestões identificadas com este símbolo ajudam-no a utilizar o aparelho de uma forma mais simples e eficaz.



#### CUIDADO!

**Danos no aparelho ou perda de dados!** Este símbolo chama a atenção para a eventualidade de danos no aparelho e perda de dados. O manuseamento

incorrecto pode causar danos.

# $\land$

### PERIGO!

Perigo para as pessoas!

Este símbolo chama a atenção para riscos para pessoas. O manuseamento incorrecto pode provocar ferimentos corporais ou danos.

## 1 Informações gerais sobre segurança

Nunca ajuste quaisquer definições nem introduza quaisquer alterações que não sejam indicadas neste manual de instruções. O manuseamento incorrecto pode provocar ferimentos corporais ou danos, danos no aparelho ou a perda de dados. Respeite todas as advertências e notas de segurança indicadas.

## Instalação do aparelho

Este aparelho é indicado unicamente para um uso interior. Coloque o aparelho de forma a ficar seguro e estável, sobre uma superfície plana. Assente os cabos de modo a impedir que alguém possa tropeçar neles e se possa magoar e também de modo a impedir que o aparelho possa sofrer quaisquer danos.

Nunca instale o aparelho em espaços húmidos. Nunca toque na ficha de rede ou na ligação de rede com as mãos húmidas.

O aparelho tem de ter uma ventilação adequada e não pode ser coberto. Nunca instale o aparelho em armários ou contentores fechados.

Nunca o coloque sobre bases macias, tais como mantas ou tapetes e não cubra as ranhuras de ventilação. Existe o perigo de sobreaquecimento do aparelho e, consequentemente, de incêndio.

Proteja o aparelho contra a exposição directa aos raios solares, calor, grandes variações de temperatura e humidade. Nunca instale o aparelho próximo de aparelhos de elementos de aquecimento ou de instalações de ar condicionado. Tenha em atenção as indicações relativas à temperatura e à humidade do ar incluídas nas especificações técnicas.

Se o produto funcionar durante longos períodos de tempo, a sua superfície sobreaquece e surgirá um símbolo de advertência na projecção. O aparelho passa de maneira automática para o modo de stand-by quando sobreaquece. Você pode reiniciar a projecção depois de o aparelho ter arrefecido, carregando em qualquer tecla.

Nunca deixe entrar líquidos no aparelho. Se tiverem entrado líquidos ou corpos estranhos no aparelho, desligue-o e mande verificá-lo por um centro de assistência técnica.

Manipule sempre o aparelho com cuidado. Evite tocar na lente da objectiva. Nunca coloque objectos pesados ou pontiagudos em cima do aparelho ou do cabo de alimentação.

Se o aparelho registar um aquecimento excessivo ou se sair fumo deste, desligue-o imediatamente e remova-o da tomada de alimentação. Mande verificar o aparelho por um centro de assistência técnica. Manter o aparelho afastado de chamas abertas a fim de evitar a propagação de incêndios. Sob as seguintes condições pode ocorrer uma condensação da humidade no interior do aparelho que provoca avarias:

- se o aparelho for transportado de um local frio para um local quente;
- após o aquecimento de um local quente;
- durante a colocação num local húmido.

Gehen Sie wie folgt vor, um

Feuchtigkeitsbeschlag zu vermeiden:

- 1 Feche o aparelho num saco de plástico, antes de o levar para um outro local, de forma a adaptá-lo às condições do compartimento.
- 2 Aguarde até duas horas antes de tirar o aparelho do saco de plástico.

O aparelho não deve ser utilizado num ambiente sujeito a muito pó. As partículas de pó e outros corpos estranhos podem danificar o aparelho.

Não sujeite o aparelho a vibrações extremas. Os componentes internos podem ser danificados.

Nunca permita que as crianças mexam no aparelho sem a supervisão de um adulto. Manter as películas da embalagem afastadas das crianças.

## Reparações

Nunca proceda a trabalhos de reparação no aparelho. Uma manutenção incorrecta pode causar lesões nas pessoas ou danos no aparelho. Mande sempre reparar o aparelho por um centro de assistência técnica autorizado.

Não remova a placa de características do aparelho, caso contrário a garantia perde a validade.

## Alimentação eléctrica

Utilize apenas o adaptador fornecido (vide o capítulo Anexo / Especificações técnicas). Certifique-se de que a tensão de rede da fonte de alimentação coincide com a tensão da rede eléctrica disponível no local onde o aparelho vai ser instalado. Este aparelho é compatível com a voltagem indicada no mesmo.

O cabo de alimentação CA principal do adaptador é usado como interruptor, a tomada deverá encontrar-se perto do equipamento e deverá ser facilmente acessível.

A capacidade da bateria reduz-se com o decorrer do tempo. Se o aparelho funcionar apenas com a fonte de alimentação, a bateria está avariada. Contacte um centro de assistência técnica autorizado para substituir a bateria. Não tente substituir a bateria. Um manuseamento errado da bateria ou a utilização de um tipo de bateria errada pode causar ferimentos ou danos no aparelho.

#### PERIGO!



**Risco de explosão se a pilha for substituída por outra de tipo incorrecto** Substitua a bateria exclusivamente por outra bateria idêntica ou de tipo equivalente.

Existirá o risco de explosão se for utilizado um tipo de bateria inadeguado.

Desligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar antes de tirar a fonte de alimentação da tomada.

Desligue o aparelho e desconecte-o da corrente de alimentação antes de limpar a superfície. Utilize um pano macio e que não largue pêlo. Nunca utilize produtos de limpeza líquidos, gasosos ou facilmente inflamáveis (sprays, produtos abrasivos, polimentos, álcool). Não deve entrar qualquer humidade no interior do aparelho.

#### PERIGO!



LED de alta capacidade

Este aparelho está equipado com um LED (Light Emitting Diode) de alta capacidade que emite uma luz muito clara. Nunca olhe directamente para a objectiva do projector. Caso o faça, poderão aparecer irritações nos olhos ou mesmo danos.

#### PERIGO!

#### Risco de danos nos ouvidos!



Não utilize o aparelho durante longos períodos com volume alto especialmente se utilizar auscultadores. Caso contrário, podem ser causados danos.

## 2 Descrição geral

### Parte superior do aparelho

(1)— Roda de ajuste da nitidez da imagem.

#### Indicação



Lembre que a distância com a superfície de projecção deve medir pelo menos 0,5 metros e 5 metros no máximo. Fora deste intervalo de distâncias do Pocket Projector já não será possível obter uma imagem nítida. Por isso, não gire a roda de regulação com força a fim de evitar danos na objectiva.

(2) (2) (2) – Voltar atrás no menu, voltar a um menu anterior/ cancelar funções

(3)— Tecla de navegação / Tecla de OK

∞ – Confirmar / começar, interromper a

reprodução do vídeo / música ou apresentação de diapositivos

(●/) ●, ●/ ● − Teclas de navegação / navegar nos menus / alterar definições

▲/ →/ Alterar definições / aceder a definições rápidas / durante a reprodução de música: selecionar a faixa anterior ou seguinte

●/ → Durante a reprodução de vídeo, voltar para trás/avançar, retrocesso/avanço rápido



## Vista lateral

(1) **ON/OFF**- Tecla de ligação / desligação
(2)- Indicador LED do estado da bateria **Vermelho**: A bateria está a carregar

Verde: A bateria parou de carregar

Vermelho/Verde a piscar: A capacidade da bateria está fraca ou parou de carregar devido à protecção da temperatura

- (3)— Receptor do sinal do telecomando
- (4) ∩− Saída Audio − Ligação de auscultadores ou ligação a altifalantes externos

(5) **HDMI/YPbPr/VGA**— Ligação de um aparelho reprodutor com saída HDMI/YPbPr/VGA através de um cabo adaptador

(6) **SD/MMC**— Ranhura para cartão de memória (SD/SDHC/SDXC/MMC)

(7) **Mini USB**— Ligação para um computador (troca de dados)

(8) **DC IN**— Ligação fonte de alimentação de rede

(9) **A/V**– Ligação para um dispositivo de reprodução com uma saída A/V (CVBS) através de um cabo adaptador

(10) **USB**– Ligação para um meio de armazenamento USB ou um dongle WiFi



### Parte inferior do aparelho

(1) Rosca do tripé



## Comando à distância





 Aumentar a imagem fixa. Depois, fazer rodar no interior da imagem com as teclas de navegação
 I,, (), ().

 Um passo atrás no menu, um nível atrás / interromper funções

#### Teclas de navegação

📧 – Confirmar selecção

▲/(♥, ④/(♥) Teclas de navegação/ navegar nos menus / alterar definições

▲/ → Alterar definições / aceder a definições rápidas / durante a reprodução de música: selecionar a faixa anterior ou seguinte

●/ → Durante a reprodução de vídeo, voltar para trás/avançar, retrocesso/avanço rápido

#### 2 Teclas de reprodução

Image - Durante a reprodução de vídeo procurar imagem para trás

🗩 – Iniciar / parar reprodução

● – Furante a reprodução de vídeo procurar imagem para a frente

#### **3** Teclas de luminosidade

⊖ 🌣 🕀 Diminuir / aumentar a luminosidade

#### 4 Teclas do volume

- $\bigcirc$  Diminuir volume
- 🛞 Desligar o tom
- ⊕ -Aumentar o volume

## Descrição geral das funções do menu

- 1 Após a ligação do aparelho surge o menu principal.
- 2 Seleccione com as teclas de navegação ▲/(♥),
  (●)(●) o menu pretendido.
- 3 Confirme com 🕅.
- 4 Ao premir várias vezes na tecla 🕒 volta para o menu principal.



**Videos** – Seleccione os ficheiros para a reprodução de vídeos

**Origem** – Mude a entrada de vídeo externo para HDMI ou WiFi Display/ScreenPlay (se o dongle wireless estiver ligado)

Imagens – Dateien für die Diashow auswählen

Vista de pastas – Escolher ficheiros para a reprodução Copiar ou eliminar ficheiros. (Marcação dos ficheiros com ) e confirmação com )

*Musica* – Escolher ficheiros para a reprodução de música

**Configurações** – Realizar os ajustes do aparelho e para a reprodução

## Símbolos na barra superior do menu principal

O local da memória seleccionado surge marcado a branco.

- O ícone WiFi indica que o dongle WiFi se encontra ligado
- 2 Memória USB
- 3 Cartão
- 🕘 Memória interna
- Estado de carregamento da bateria incorporada. Este símbolo pisca a vermelho quando for necessário carregar a bateria. Se a fonte de alimentação estiver ligada é exibido o símbolo.

## 3 Primeira utilização

## Instalação do aparelho

O aparelho pode ser colocado sobre uma mesa diante da superfície de projecção; não é necessário dirigilo de forma inclinada com relação ao ecrã.

## Ligar a fonte de abastecimento de rede / Carregar a bateria

#### CUIDADO!

**Tensão de rede no local de instalação!** Certifique-se de que a tensão de rede da fonte de alimentação coincide com a tensão da rede eléctrica disponível no local onde o aparelho vai ser instalado.

- Ligue a ficha pequena da fonte de alimentação à ligação existente na parte de trás do aparelho.
- 2 Insira a fonte de alimentação na porta.
- 3 Durante a carga, a luz de controlo no lado do aparelho iluminar-se-á a vermelho. Quando a bateria estiver totalmente carregada, acendese a verde.
- 4 Carregue a bateria antes da primeira utilização durante, pelo menos, 3 horas. Dessa forma, é possível prolongar a vida útil da bateria.

## Primeira instalação

- 1 Desligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Dirija o aparelho para uma superfície de projecção ou parede. Lembre que a distância com a superfície de projecção deve medir pelo menos 0,5 metros e 5 metros no máximo. Certifique-se de que o projector esteja firmemente apoiado.
- 3 Ajuste a nitidez com a roda de regulação na parte superior.
- 4 Seleccione com as teclas de ▲/ ▼ navegação o idioma de menu pretendido.
- 5 Confirme com 🐼.

#### Indicação



#### Em vez da selecção do idioma surge o menu principal

O aparelho já foi instalado. Para alterar o idioma do menu proceda da seguinte forma:

- 1 Seleccione os *Configurações* com as teclas de navegação
- **2** Confirme com 🛞.
- **3** Seleccione o *Idioma* com  $\bigcirc$ .
- 4 Confirme com 🔍.
- 5 Seleccione o idioma pretendido com (▲) (▼).
- 6 Confirme com 👀.
- 7 Prima 🕞 para terminar.



# Colocar ou trocar a pilha no comando à distância

#### PERIGO!

Risco de explosão se a pilha for substituída por outra de tipo

**incorrecto!** Utilize exclusivamente o tipo de bateria CR 2025.

Se for utilizado um tipo de bateria inadequado, existirá risco de explosão.

 Retire o compartimento das pilhas do comando abrindo a tampa 1 e puxando do compartimento das pilhas 2.



2 Coloque a pilha nova no respectivo compartimento, de modo que os pólos positivos e negativos fiquem nas posições indicadas no desenho inscrito na parte traseira do comando à distância. Certifiquese de que as polaridades estão correctamente alinhadas!



3 Empurre o compartimento das pilhas para o comando à distância até o dispositivo de bloqueio encaixar.



#### Indicação



Normalmente, as pilhas terão uma duração de um ano. Se o comando à distância não funcionar, substitua as pilhas. Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, retire as pilhas. Desta forma, elas não derramam, evitando danos no comando à distância.

As pilhas utilizadas devem ser eliminadas de acordo com as disposições de reciclagem locais.

## Utilizar o comando à distância

Aponte o comando à distância para o sensor existente no painel traseiro do aparelho. Os limites de funcionamento são um ângulo de 60 graus e uma distância de 5 metros. Ao usar o comando à distância não deverá haver nenhum obstáculo entre este e o sensor.

#### CUIDADO!

- Uma utilização pouco cuidadoso ou inadequado das pilhas pode causar sobreaquecimento, explosão ou risco de incêndio. As pilhas podem danificar o comando no caso de perderem líquido.
  - Não exponha o comando aos raios directos do sol.
  - Evite deformar as pilhas, descompô-las ou recarregá-las.
  - Evite as chamas e a água.
  - Substitua imediatamente as pilhas descarre-gadas.
  - Retire as pilhas do comando se não o vai utilizar durante períodos prolongados de tempo.



## 4 Ligar no aparelho de reprodução

Para ligar o projector, utilize apenas o cabo de ligação fornecido ou qualquer cabo de ligação que possua.

#### Cabo de ligação fornecido

Cabo HDMI para mini-HDMI

#### Cabo de ligação fornecido como acessório

## Ligação a aparelhos com saída HDMI

Utilize o HDMI num cabo HDMI Míni para ligar o projector a um PC de escritório ou portátil.



- Seleccione > Origem dentro do menu e altere o HDMI.
- 2 Ligue o cabo ao conector HDMI do projector.
- 3 Ligue o cabo ao conector HDMI Míni do aparelho reprodutor.

## Ligação ao computador (VGA)

#### Indicação



Utilize o cabo VGA (não incluído) para ligar o projector a um PC de escritório, um PC portátil ou alguns PDAs. O projector suporta as seguintes resoluções: VGA/SVGA/XGA. Para os melhores resultados ajuste a resolução do computador para SVGA (800 × 600).



- 1 Ligue o cabo **VGA** ao conector VGA do projector.
- 2 Ligue a ficha VGA ao conector do HDMI Míni do computador e as cavilhas ao conector de saída de áudio do computador.
- 3 Ajuste a resolução do computador em conformidade e ligue o sinal VGA como no caso de um ecrã externo. São suportadas as seguintes resoluções:

	Resolução	Frequência de repetição
VGA	640 × 480	60 Hz
SVGA	800 × 600	60 Hz
XGA	1024 × 768	60 Hz

#### Indicação



#### Resolução do ecrã

Você obterá o melhor resultado com a resolução 800 × 600 (60Hz).

4 Seleccione no *Menu > Origem* e passe para *VGA*.

### Ligação com o cabo adaptador de Áudio/Vídeo (CVBS)

Utilize o cabo adaptador de áudio / vídeo (Cabo A/V) do projector para ligar câmaras, reprodutores DVD ou câmaras digitais. As tomadas destes aparelhos possuem as cores amarela (vídeo), vermelho (áudio do lado direito) e branco (áudio do lado esquerdo).



- 1 Ligue o cabo **A/V** fornecido de fábrica ao conector AV do projector.
- 2 Una os conectores Áudio / Vídeo do aparelho de vídeo com a ajuda do cabo A/V do projector.
- 3 No *Menu*, seleccione > *Origem* e altere para *AV*.

#### Ligar em aparelhos multimédia móveis

Alguns aparelhos de vídeo (ex. o Pocket Multimedia Player) precisam de um cabo especial. Estes são fornecidos com o aparelho ou podem ser solicitados ao fabricante do aparelho multimédia. Tenha em atenção que talvez funcione apenas o cabo original do fabricante do aparelho.



#### Indicação

Mudar a saída do sinal do aparelho multimédia

No manual de instruções do aparelho multimédia consulte a forma como mudar a saída do sinal nestas tomadas.

## Ligação com cabo Component-Video (YPbPr/ YUV)

Utilize este tipo de ligação para a melhor qualidade possível do ecrã. Este cabo é adquirido como acessório. As tomadas destes aparelhos possuem para o sinal de vídeo as cores verde (Y), azul (U/Pb), vermelho (V/Pr) e para o sinal de aúdio as cores vermelho (áudio do lado direito) e branco (áudio do lado esquerdo).



- 1 Conecte o cabo Componente Vídeo (opção de acessório) ao conector **HDMI** do projector.
- 2 Utilize as tomadas de cores correspondentes do aparelho de vídeo com um cabo Cinch Component disponível no mercado com o cabo de vídeo Component do projector.

#### Indicação



Tenha em conta que nalguns aparelhos as saídas **YPbPr** estão identificadas como **YCbCr**.

#### Indicação

#### Duas fichas Cinch vermelhas

Na ligação, tenha em atenção que existem no cabo duas fichas Cinch vermelhas. Uma ficha para o sinal de áudio direito e uma ficha para o sinal de vídeo V/Pr Component. Se estas duas fichas forem ligadas nas tomadas erradas, a imagem projectada surge a verde e o sinal de áudio do altifalante direito apresenta interferências.

3 Seleccione no *Menü > Origem* e passe para *Componente*.

#### Ligar em aparelhos multimédia móveis

Alguns aparelhos de vídeo (ex. o Pocket Multimedia Player) precisam de um cabo especial. Estes são fornecidos com o aparelho ou podem ser solicitados ao fabricante do aparelho multimédia. Tenha em atenção que talvez funcione apenas o cabo original do fabricante do aparelho.



#### Indicação

#### Mudar a saída do sinal do aparelho multimédia

No manual de instruções do aparelho multimédia consulte a forma como mudar a saída do sinal nestas tomadas.

## Ligação dos auscultadores

- 1 Antes de ligar os auscultadores, baixe o volume do aparelho.
- 2 Ligue os auscultadores ao conector do projector. O altifalante do aparelho desactivase de forma automática ao ligar os auscultadores.



**3** Aumente gradualmente o volume dos auscultadores depois da ligação, até atingir um nível que lhe seja agradável.

#### PERIGO!



#### Risco de danos nos ouvidos!

Não utilize o aparelho durante longos períodos com volume alto – especialmente se utilizar auscultadores. Caso contrário, podem ser causados danos. Antes de ligar os auscultadores, baixe o volume do aparelho. Aumente gradualmente o volume dos auscultadores depois da ligação, até atingir um nível que lhe seja agradável.

## 5 Cartão de memória / memória USB

### Introduzir um cartão de armazenamento de dados no aparelho



- 1 Introduza um cartão de memória com os contactos para cima na ranhura **SD/MMC** na parte posterior do aparelho. O seu projector aceita os seguintes cartões de memória: SD/SDHC/SDXC/MMC
- 2 Introduza o cartão até que fique totalmente alojada no aparelho.

#### PERIGO!

#### Introduzir um cartão de armazenamento de dados!

Nunca retire o cartão de armazenamento de dados colocado, enquanto o aparelho estiver a acedêlo. Se o fizer, os dados podem ficar corrompidos ou mesmo ser eliminados.

Para assegurar que não há qualquer acesso ao cartão de memória, no menu principal prima a tecla (5) até estar seleccionado o símbolo da memória interna.

- **3** Para retirar o cartão de memória, carregue suavemente na mesma.
- 4 O cartão de memória é ejectado.

### Conectar um meio de armazenamento USB



1 Ligue o dispositivo de armazenamento USB directamente à entrada USB no lado esquerdo do aparelho.

## 6 WiFi display – Miracast

#### Indicação



Só dispositivos com certificado Miracast podem utilizar esta função.

- 1 Desligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 No ecrã inicial, abre-se o menu principal.
- 3 Ligue o dongle WiFi a porta USB QuickLink fêmea.
- 4 Utilize os botões de navegação para seleccionar Origem.
- 5 Confirme com 🐼.
- 6 Utilize os botões de navegação para seleccionar *WiFi Display*.
- 7 Confirme com 🐼.



- 8 Certifique-se de que a função WiFi do telefono ou do tablet está activada.
- **9** Active a funcionalidade Miracast (também chamada Screen Mirroring, WiFi direct ou Screen Cast) do telefone ou tablet. Depois, seleccione o nome do projector (por exemplo PPX3417W-406E) no telemóvel ou tablet.



#### Indicação



O nome do projector será apresentado no ecrã inicial da funcionalidade WiFi Display.

- **10** Aguarde alguns segundos até que o telefone ou o tablet apresente "ligado" e o seu projector exibirá (reflectirá) o ecrã do telefone.
- 11 Para sair do menu, carregue na tecla 🕒.

## 7 ScreenPlay

#### Indicação



A função Screen mirroring está disponível apenas para iPhone 4s/iPad 2 e versões posteriores.

- 1 Desligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 No ecrã inicial, abre-se o menu principal.
- 3 Ligue o dongle WiFi à porta USB do dispositivo.
- 4 Utilize os botões de navegação para seleccionar *Origem*.
- 5 Confirme com 🐼.
- 6 Utilize os botões de navegação para seleccionar **ScreenPlay**.

		_
<		<u>(</u>
WIFI Display Android / Windows	HDMI	iOS

- 7 Confirme com 🐼.
- 8 Certifique-se de que a função WiFi do telefono ou do tablet está activada.
- 9 Ligue o seu iphone ou ipad ao ponto de acesso WiFi criado pelo o projector (por exemplo PPX 4350-406E).
- 10 No seu iphone ou ipad, deslize de baixo par cima do ecrã.
- **11** Toque Airplay e depois, sobre o nome do projector.
- 12 Ligue o Screen mirroring.
- 13 Para sair do menu, carregue na tecla э.

#### Indicação



A ligação à Internet do iPhone/iPad será mantida através de uma rede 3G/4G, caso estas se encontrem disponíveis .

#### Indicação

(	1	
		/
	-	

Todos os conteúdos não podem ser partilhados entre um iphone/ipad e o projector. Em particular, os vídeos protegidos contra

a cópia ou armazenados na Internet (por exemplo vídeos armazenados na Youtube) não podem ser reproduzidos no projector.

## 8 Reprodução de meios

#### Indicação

#### Teclas de direcção

Todas as teclas representadas são as teclas do telecomando.

## Reprodução de vídeo

#### Reprodução de vídeo (Cartão USB/SD / Memória interna)

- 1 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Depois do ecrã de início, surge o menu principal.



- Seleccione os vídeos com as teclas de navegação.
- 4 Confirme com 🔍.
- 5 Com o cartão de memória inserido ou com a memória USB: Seleccione com ▲/() a memória interna, a memória USB ou o cartão de memória.
- 6 Confirme com 🔍.
- 7 Seleccione com (a)/( o ficheiro do vídeo que pretende reproduzir.



#### Indicação

Indicação de ficheiros de vídeo

Só são exibidos aqueles ficheiros de vídeo que conseguem ser reproduzidos pelo projector de bolso.

8 Carregue em 🛞, para iniciar a reprodução

- 9 Carregue em ), para parar a reprodução ou para voltar à vista geral.
- **10** Se premir novamente ( volta ao menu principal.

#### Indicação



# Procura de imagens para trás / para a frente: Carregue em () mo telecomando ou em () no

aparelho. Carregue em 🗩 para interromper ou para continuar a reprodução.

Durante a reprodução, poderá ajustar o volume com as teclas  $\oplus/\bigcirc$  do telecomando. Carregue em  $\circledast$ , ou várias vezes em  $\bigcirc$ , para desabilitar totalmente o som.

### Formato de ficheiros

Existem diferentes formatos de ficheiro como \*.mov, \*.avi, \*.m4v. Muitos deste formatos funcionam como Container (contentor) que recebem diferentes ficheiros de áudio e de vídeo codificados. Alguns exemplos de ficheiros de áudio/vídeo são MPEG-4, H.264, MP3, AAC. Para poder reproduzir estes ficheiros, eles terão de ser lidos pelo aparelho e os sinais de áudio/vídeo terão de ser descodificados.

Tenha em atenção que, apesar da existência de diferentes descodificadores de vídeo e áudio, alguns ficheiros poderão não ser reproduzidos.

#### Formatos de ficheiro suportados:

Container	Formato de vídeo
*.avi, *.mkv	MPEG, MPEG-4, H.264
*.mov, *.mp4	MPEG-4, H.264
*.ts	MPEG-2, H.264
*.m2ts	H.264
*.3gp	H.263
*.rm, *.rmvb	Real video
*.dat, *.vob	MPEG-1, MPEG-2
*.mpg, *.mpeg	MPEG-1, MPEG-2

#### Reprodução do vídeo (conector Míni HDMI)

- Ligue a saída externa de Vídeo/Áudio do aparelho externo ao conector HDMI do Pocket Projector. Para isso, utilize o respectivo cabo e adaptador do cabo (página 12).
- 2 No manual de instruções do aparelho externo consulte a forma de ligar a saída de vídeo. Na maioria dos menus correspondentes também é designada por "TV out" ou "Saída TV".
- 3 Comece a reprodução no aparelho externo.
- **4** Ajuste o volume com  $\bigcirc / \bigcirc$ .

#### Alterar definições durante a reprodução

- 1 Carregue nas teclas 🛆 ou 文.
- 2 Seleccione com as teclas ▲/ ( os seguintes ajustes:

Brilho: Definir a claridade Contraste: Definir o contraste Saturação: ajustar a saturação da cor Smart Settings: aceder às definições predefinidas para luminosidade / contraste / saturação da cor Volume: Regular o volume do som

3 Altere o ajuste carregando em ()/().

A definição alterada é guardada automaticamente.

## Reprodução de fotografias

- 1 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Depois do ecrã de início, surge o menu principal.



- 3 Seleccione *Imagens* com as teclas de navegação.
- 4 Confirme com 🐼.
- 5 Com o cartão de memória inserido ou com a memória USB: Seleccione com ▲/ ( a memória interna, a memória USB ou o cartão de memória.
- 6 Confirme com 🐼.
- 7 No ecrã são exibidas as miniaturas das fotos como descrição geral.



#### Indicação

#### Modo de miniaturas ou lista

Pode seleccionar nas definições se deve ser apresentado um modo de miniaturas ou uma lista como descrição geral.

#### Indicação



## Há muitas fotografias no cartão de memória ou na memória USB

Se houver muitas fotografias armazenadas no cartão de memória ou na memória USB, poderá demorar algum tempo até surgir a vista geral.

- 8 Seleccione com 
  () ou 
  () o diapositivo com que pretenda começar a sua apresentacão.
- 9 Carregue em (1), para iniciar a apresentação de diapositivos.

#### Indicação



#### Aumentar / diminuir

Você poderá aumentar a imagem indicada durante a apresentação de diapositivos com a tecla (Com as teclas. ()/()/()/() você poderá mover a imagem aumentada.

- 10 Carregue em 🗩, para interromper a apresentação de diapositivos.
- 11 Prima (), para terminar a apresentação de diapositivos e voltar à descrição geral.
- 12 Se premir novamente 🕞 volta ao menu principal.

## Reprodução da música

#### Indicação



Desligar a reprodução de imagens

Pode desligar a reprodução de imagens enquanto reproduz a música para poupar energia (página 23**Fehler! Textmarke nicht definiert**.). Logo que a tecla seja premida, a imagem volta a estar visível e o ventilador funciona.

- 1 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Depois do ecrã de início, surge o menu principal.



- 3 Seleccione a *Música* com as teclas de navegação.
- 4 Confirme com 🕅.
- 5 Com o cartão de memória inserido ou com a memória USB: Seleccione com ▲/ () a memória interna, a memória USB ou o cartão de memória.
- 6 Confirme com 🕅.
- 7 Seleccione com ▲/ ▼ o ficheiro que pretende reproduzir.



- 8 Carregue em 🐼 para iniciar a reprodução.
- 9 Carregue em 🗩 para interromper ou para continuar a reprodução.

#### Indicação



#### Navegação com reprodução de imagens suspensa

Carregue em (A) ( para ir ao título anterior / seguinte.

Carregue em 🗩 para interromper ou continuar a reprodução.

Carregue em 🔄 para voltar à selecção.

Durante a reprodução, poderá ajustar o volume com as teclas  $\bigcirc/\textcircled{}$  do telecomando. Carregue em , ou várias vezes em  $\bigcirc$ , para desabilitar totalmente o som.

## Gerir ficheiros

### Copiar ficheiros

É possível copiar ficheiros entre a memória interna, o meio de armazenamento USB ligado ou o cartão de memória.

- 1 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Depois do ecrã de início, surge o menu principal.



- 3 Seleccione com as teclas de navegação a *Vista de pastas*.
- 4 Confirme com 🕅.
- 5 Com o cartão de memória inserido ou com a memória USB: Seleccione com ▲/(▼) a memória interna, a memória USB ou o cartão de memória.
- 6 Confirme com 🐼.
- 7 Seleccione com ▲/ ( o ficheiro que pretende copiar.

#### Indicação

Ficheiros não existem (O ficheiros) São exibidos apenas aqueles ficheiros que podem ser reproduzidos com o projector.

8 Marque o ficheiro com (). Se premir novamente a tecla, a marcação será anulada novamente.

#### Indicação

#### Marcar pastas completas

Também pode marcar uma pasta completa e copiar todos os ficheiros da pasta. Tenha em atenção que, em pastas muito grandes, o processo de cópia poderá demorar algum tempo.

- **9** Seleccione mais ficheiros com  $\bigcirc/\bigcirc$ .
- 10 Carregue em 👀.
- 11 Seleccione *Copiar* com ()/().



- 1 Confirme com 🐼.
- 2 Seleccione com 
   /
   a memória de destino em que se deve copiar: Cartão SD, Memória interna ou Memória USB.
- **3** Confirme com 🔍.

#### Indicação

#### Ficheiros já existentes

Se estes ficheiros já estão presentes, pode decidir com ▲/ ▼ e ☞ se os pretende sobrescrever ou não. Se os ficheiros não forem substituídos, é anexado um número ao nome do ficheiro.

4 Os ficheiros são copiados.

#### Indicação

#### Errado

Se ocorreram erros no processo de cópia, verifique que existe suficiente capacidade de memória no meio.

#### Indicação

#### Remover o meio de armazenamento

Aguarde até a cópia estar terminada e só então retire o meio de armazenamento.

### Eliminar ficheiros

É possível apagar ficheiros da memória interna, do meio de armazenamento USB ligado ou do cartão de memória.

- 1 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Depois do ecrã de início, surge o menu principal.



- 3 Seleccione com as teclas de navegação a *Vista de pastas*.
- 5 Com o cartão de memória inserido ou com a memória USB: Seleccione com ▲/ ( a memória interna, a memória USB ou o cartão de memória.
- 6 Confirme com 🕅.
- 7 Seleccione com ▲/ ( os ficheiros que pretende apagar.

#### Indicação



#### Ficheiros não existem (O ficheiros)

São exibidos apenas aqueles ficheiros que podem ser reproduzidos com o projector.

- 8 Marque o ficheiro com (•). Se premir novamente a tecla, a marcação será anulada novamente.
- **9** Seleccione mais ficheiros com ()/().
- 10 Carregue em 📧.
- **11** Seleccione *Apagar* com ()/().
- 12 Confirme com 🔍.
- 13 Seleccione com ▲/ se pretende apagar os dados ou se pretende interromper o processo.



#### 14 Confirme com 👀.

#### Indicação

#### Errado

Se ocorrerem erros no processo de remoção, verifique que os dados não estão protegidos.

#### Indicação

#### Eliminação de fotos do cartão de memoria

Na eliminação de fotos através do computador, tenha em atenção que na recolocação do cartão de memória na câmara digital as fotos poderão não ser exibidas correctamente. As câmaras digitais podem colocar em pastas próprias informações adicionais sobre a orientação.

Por isso, as fotos apenas devem ser eliminadas na câmara digital.

#### Reprodução de ficheiros Microsoft® Office- & Adobe® PDF

- 1 Ligue o aparelho usando o interruptor de ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Após o ecrã inicial, aparece o menu principal.



- 3 Use as teclas de navegação para seleccionar Vista de pastas.
- 4 Confirme com ⊙K.
- 5 Com um cartão de memória inserido ou dispositivo de armazenamento USB: Seleccione a memória interna, o dispositivo de armazenamento USB ou o cartão de memória usando as teclas (a)/(v).
- 7 Use as teclas ()/(), para seleccionar o ficheiro Microsoft® Office ou ficheiro Adobe® PDF que deseja visualizar.
- 8 Carregue em 🐼 para iniciar a visualização.
- 9 Carregue em para terminar a visualização e voltar à vista normal.
- 10 Quando premir 🕒 de novo, volta ao menu principal.

#### Indicação



Aproximar / Afastar

#### Conectar ao computador (USB)

Com a ajuda do cabo USB, pode ligar o Pocket Projector a um computador a fim de partilhar ou apagar ficheiros entre a memória interna, o cartão de memória utilizado e o computador. Também pode reproduzir os ficheiros armazenados no seu Pocket Projector no computador.



- 1 Introduza a ficha Míni USB no Pocket Projector e a ficha USB ao computador.
- 2 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 3 Surgirá uma mensagem de confirmação quando ambos os aparelhos estejam correctamente ligados.

#### Indicação



#### Ligação estabelecida de forma satisfatória

Você não poderá utilizar o Pocket Projector quando estiver ligado a um computador através de uma ligação USB.

- 4 Se estiver inserido um cartão de memória, este é indicado como uma outra unidade.
- 5 Pode intercambiar ficheiros, copiá-los ou apagáos entre o seu computador, o cartão de memória (se for caso disso) e a memória interna do aparelho.

## 9 Definições

- 1 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 2 Depois do ecrã de início, surge o menu principal.



- 3 Seleccione os **Configurações** com as teclas de navegação
- 4 Confirme com 🐼.
- 5 Seleccione com ▲/ ( entre os seguintes ajustes.



- 6 Confirme com 🐼.
- 7 Altere os ajustes com , /,
- 8 Confirme com 👀.

Com a tecla 🔄 retrocede um nível de menu.

#### Definições da imagem

Fundo de ecrã - Seleccionar fundo de ecrã

*Ajustar ao ecrã* - Ajustar vídeo e imagens ao formato 16:9

#### Modo de projecção

*Frente* - Projecção normal, o aparelho encontra-se diante do ecrã/superfície de projecção.

*Trás* - Projecção desde atrás, o aparelho encontrase detrás do ecrã/superfície de projecção.

*Tecto* - O aparelho está pendurado boca abaixo do tecto, a imagem é girada em 180°.

*Trás Tecto* - O aparelho está pendurado boca abaixo do tecto detrás do ecrã/superfície de projecção. A imagem é girada em 180° e girada horizontalmente.

*Correcção cor de fundo* - Correcção da imagem projectada para adaptá-la à cor da parede

*Smart Settings* - Ajustes predefinidos de claridade / contraste / saturação da cor. Se estes ajustes forem alterados, o ajuste passará para modo *Manual*. **Brilho** - Ajustar a claridade **Contraste** - Ajustar o contraste **Saturação** - Ajustar a saturação da cor

#### Definições do som

Volume - Ajustar o volume

Graves - Ajustar a reprodução de baixos

Agudos - Ajustar a reprodução de agudos

Som teclas - Ligar e desligar o tom das teclas

#### Definições de vídeo

*Ver* - Mostrar todos os vídeos numa lista ou de acordo com a ordem da pasta na memória.

**Repetir** - Ajustar os modos de repetição dos ficheiros de vídeo: Repetição desligada (**Desligado**), todos os vídeos do directório são repetidos (**Directório**), apenas o vídeo actual é repetido (**Filmes**), todos os vídeos são repetidos (**Todos**).

*Continuar a reprodução* – Quando esta função está habilitada, a reprodução contínua a partir da imagem em que foi interrompida. Se esta função estiver desactivada, a reprodução inicia-se sempre no início do filme.

#### Definições de música

*Ver* - Mostrar toda a música numa lista ou de acordo com a ordem da pasta na memória.

*Ecrã* - Ligar ou desligar a projecção durante a reprodução.

**Repetir** - Ajustar os modos de repetição dos ficheiros de música: Repetição desligada (**Desligado**), todas as músicas do directório são repetidas (**Directório**), apenas é repetida a peça actual (**Canção**), todas as músicas são repetidas (**Todos**).

*Aleatório* - Com esta função seleccionada, a ordem de repetição é aleatório. Caso contrário, a reprodução será consecutiva.

#### Definições de fotografia

*Ver* - Mostra as imagens durante a selecção no menu principal como vista *Miniaturas* ou como *Lista*.

*Tempo por imagem* - Tempo durante o que é mostrada uma imagem durante uma apresentação de diapositivos.

**Repetir** - Ajustar os modos de repetição de imagens para uma apresentação de diapositivos: Repetição desligada (**Desligado**), são repetidas todas as fotografias do directório (**Directório**), todas as imagens arquivadas são repetidas (**Todos**).

*Mudança de slide* - Ajuste do intervalo entre diapositivos - imagens

**Ordem slideshow** - Reproduzir os diapositivos de maneira aleatória ou ordenada

#### Modo de poupança de energia

*Modo de luminosidade* – Ajuste o nível de luminosidade para poupar energia e aumentar o tempo de utilização da bateria.

*Modo sleep* - Ao habilitar esta função, o projector desliga-se de maneira automática depois de um tempo preestabelecido ou no final do filme.

#### Idioma/Language

Seleccionar o idioma desejado para o menu.

#### Modo de demonstração automática

Reproduza automaticamente vídeos de demonstração quando o produto estiver ligado.

#### Manutenção

**Restabelecer definições** - Voltar ao ajuste estabele- cido pela fábrica.

**Actualização do firmware** - Actualizar o firmware.

#### Indicação



Ligue a fonte de alimentação de rede durante a actualização do firmware.

*Informação* - Mostrar a memória livre da memória interna e informações sobre o aparelho (espaço de memória: / Memória livre: / Versão do firmware / Nome do aparelho: / Modelo /Versão Mcu)

## 10 Assistência técnica

## Indicações sobre a manutenção da bateria

A capacidade da bateria vai diminuindo com o passar do tempo. Pode prolongar a vida útil da bateria se respeitar os seguintes pontos:

- Quando não estiver ligado à rede, o aparelho funcionará com a bateria integrada. Quando a capacidade da bateria for insuficiente, o aparelho passará de maneira automática para o modo de stand-by. Ligue o aparelho à fonte de abastecimento.
- Quando a bateria já não tiver capacidade suficiente, o símbolo da bateria no ecrã e a lâmpada de controlo da bateria acender-seão a vermelho.
- Se o produto funcionar durante longos períodos de tempo, a sua superfície sobreaquece e surgirá um símbolo de advertência na projecção. O aparelho passa de maneira automática para o modo de stand-by quando sobreaquece. Você pode reiniciar a projecção depois de o aparelho ter arrefecido, carregando em qualquer tecla.
- Utilize o aparelho, pelo menos, uma vez por semana.
- Carregue a bateria regularmente. Não guarde o aparelho com a bateria totalmente descarregada.
- Se o aparelho não for utilizado durante algumas semanas, descarregue parcialmente a bateria utilizando o aparelho antes de o guardar.
- Se o aparelho funcionar apenas com a ligação USB ou com a fonte de alimentação, a bateria está avariada.
- Mantenha o aparelho e a bateria afastados de fontes de calor.

#### PERIGO!



#### Não substituir a bateria

autonomamente Não tente substituir a bateria. Um manuseamento errado da bateria ou a utilização de um tipo de bateria errada pode causar ferimentos ou danos no aparelho.

### Carregar bateria depois de atingir o nível mínimo de carregamento

Quando a bateria tiver atingido um nível mínimo de carregamento, ou depois de não ter utilizado o projetor durante um período longo de tempo, deverá proceder da forma seguinte:

 Ligue o aparelho à fonte de abastecimento (página 9). O aparelho reagirá da forma seguinte:

	O aparelho está deligado	Aparelho está ligado
Ligação ao computador	Carregamento lento	O aparelho desligase
Ligação à fonte de alimen- tação	Carregamento rápido	O aparelho fica ligado

2 O aparelho pode ser ligado e utilizado depois de um tempo de carga de aprox.

## Tempos de carga da bateria com o aparelho desligado

	O aparelho pode ser ligado	Completa- mente carre- gado
Carregamento lento	5 minutos	10 horas
Carregamento rápido	5 minutos	3 horas

## Limpeza



#### PERIGO!

#### Desligar o aparelho!

Desligue o aparelho no interruptor para ligar/ desligar antes de tirar a fonte de alimentação da tomada.

#### PERIGO!

#### Informações sobre a limpeza!

Utilize um pano macio e que não largue pêlo. Nunca utilize produtos de limpeza líquidos ou facilmente inflamáveis (sprays, produtos abrasivos, polimentos, álcool, etc.). Não deve entrar qualquer humidade no interior do aparelho. Não pulverize o aparelho com líquido de limpeza.

Limpe com cuidado as superfícies mencionadas. Seja cuidadosa, para não arranhar as superfícies.

#### Limpeza da objectiva

Utilize um pincel ou um papel para limpeza de lentes de objectivas para limpar a lente do projector.

#### PERIGO!

Não utilizar produtos de limpeza líquidos

Para limpar a lente não utilize produtos de limpeza líquidos, para não danificar a cobertura da superfície.

## O aparelho está sobreaquecido

Quando o aparelho estiver sobreaquecido, o respetivo símbolo surgirá.

- Com o nível máximo de claridade surgirá o símbolo no ecrã e o aparelho passará de forma automática para o nível mínimo de claridade.
- Com o nível mínimo de claridade o símbolo surgirá durante 3 segundos centrado no ecrã. Depois, o aparelho desligar-se-á de forma automática.

## Problemas/Soluções

### Ajuda rápida

Se ocorrer um problema que não consegue resolver com as instruções aqui apresentadas (consulte a ajuda abaixo), proceda da seguinte forma.

- 1 Ligue o aparelho com o interruptor para ligar/desligar que se encontra na parte lateral.
- **2** Aguarde, pelo menos, dez segundos.
- 3 Ligue o aparelho no interruptor para ligar/desligar na parte lateral.
- 4 Se o erro voltar a ocorrer, contacte os nossos serviços de assistência técnica ou o seu revendedor.

Problemas	Soluções
O projector de bolso não liga	<ul> <li>Ligue a fonte de alimentação fornecida a uma bateria incorporada.</li> </ul>
Não há som	<ul> <li>Ajuste o volume com as teclas</li> <li>⊕/ ⊖ do telecomando.</li> </ul>
Aparelho externo sem som	<ul> <li>Verifique o cabo de ligação do aparelho externo.</li> </ul>
	<ul> <li>Regule o volume no aparelho externo.</li> </ul>
	<ul> <li>Talvez funcione apenas o cabo original do fabricantedo aparelho externo.</li> </ul>
Má qualidade do som na ligação a um computador	<ul> <li>Verifique se o cabo de aúdio no computador está ligado na tomada de auscultadores ou na tomada Line-Out.</li> </ul>
	<ul> <li>O volume no computador não deve estar demasiado alto.</li> </ul>
Surge apenas o ecrã inicial e não a imagem do aparelho externo	<ul> <li>Verifique se os cabos de ligação estão ligados nas tomadas correctas.</li> </ul>
	<ul> <li>Certifique-se de que o aparelho externo está ligado.</li> </ul>
	<ul> <li>Verifique se a saída de vídeo do aparelho externo está ligada.</li> </ul>
Surge apenas o ecrã inicial e não a imagem do computador conectado	<ul> <li>Certifique-se de que a saída VGA está ligada no computador.</li> </ul>
	<ul> <li>Verifique se a resolução definida no computador é 800 × 600.</li> </ul>
O aparelho passa para o modo de stand-by	<ul> <li>Se o produto funcionar durante longos períodos de tempo, a sua superfície sobreaquece e surgirá um símbolo de advertência na projecção. O aparelho passa de maneira automática para o modo de stand-by quando sobreaquece. Você pode reiniciar a projecção depois de o aparelho ter arrefecido, carregando em qualquer tecla.</li> </ul>
	<ul> <li>Quando a capacidade da bateria for insuficiente, o aparelho passará de maneira automática para o modo de stand-by. Ligue o aparelho à fonte de abastecimento.</li> </ul>

Problemas	Soluções
O equipamento passa do nível máximo de claridade para o nível mínimo de claridade quando está ligado através de USB para reproduzir vídeos	<ul> <li>Se a temperatura ambiente é demasiado alta, o aparelho passa de forma automática do nível máximo de claridade para o nível mínimo de claridade, a fim de proteger a lâmpada LED de alto desempenho.</li> </ul>
	<ul> <li>Utilize o aparelho a temperaturas ambiente baixas.</li> </ul>
É possível ligar o aparelho a um equipamento Android com a ajuda de um dispositivo USB (p. ex. um telemóvel/ smartphone com sistema operativo Android)	<ul> <li>Desative a função "USB-Debugging" no menu de configuração do seu dispositivo Android antes de ligá-lo ao projetor através de USB; o seu dispositivo Android deverá tê-lo identificado como um dispositivo de memória USB.</li> </ul>

## 11 Anexo Especificações técnicas

Dimensões (Larg × Alto × Prof) 105 × 31 × 105 mm Peso0,27 kg
Temperatura ambiente recomendada 5 – 35 °C
Humidade relativa do ar20 – 80 $\%$
(sem condensação)
Formato de ficheiros *.mp4, *.avi, *.mov, *.mkv
*.dat, *.mpg, *.mpeg, *.vob
*
Formato de fotografiasJPEG, BMP
Formatos de músicaMP3, WAV, WMA, OGG, AAC
Vídeo padrão (CVBS) PAL, SECAM, NTSC, HD
Vídeo padrão (YPbPr) 480i/p, 576i/p,
Ligação vídeoConector-Mini-HDMI & A/V
Ligação auscultadores Ligação estéreo: 3,5 mm
Saída áudio1 W
Memória interna 4 GB
Cartão de memória compatível
SD/SDHC/SDXC/MMC

#### Tecnologia / óptica

Tecnologia de display	WVGA 0,3" DLP
Fonte de luz	RGB LED
Resolução	854 × 480 Pixel (16:9)
	800 × 600 Pixel (4:3)
Resoluções de apoio	VGA/SVGA/WVGA
	XGA/WXGA
Intensidade de luz (Modo Br	ilhante)
	até 170 Lumens
Relação de contraste	
Tamanho de imagem project	tada 12 –120 polegadas
Distância até à superfície de	projecção 0,5 m – 5 m
Frequência de amostragem l	horizontal31 – 69 kHz
Frequência de amostragem	vertical56 – 85 Hz

#### Fonte de alimentação

Modelo número	MPA-630
Fabricante	.Wanlida Group Co., Ltd.

#### Bateria incorporada

Tipo de bateria	LiPol
Capacidade	1800mAh 7,4V
Duração da recarga	3 h
Duração da bateria	1 h
Duração da bateria (Modo de poupança de	
energia)	2 h
Fabricante	Great Power

#### Dongle WiFi

Banda de frequência de funcionamento	
	2400-2483,5 MHz
Potência máx. transmitida	100 mW

## Acessórios

O acessório que se segue pode ser adquirido para o seu aparelho:

Cabo adaptador YUV /YPbPr	
	PPA 1210/253447083
Cabo VGA	PPA 1250/253447070
Cabo MHL para mini-HDMI	.PPA 1240/253520048
Cabo Mini DisplayPort	. PPA 1270/253520069
Cabo Mini HDMI – micro HDMI	
	PPA 1330/253664643

### Open source software

Este produto contém software com código-fonte aberto. Os textos das licenças, dos reconhecimentos e o procedimento para como obter o código-fonte são incluidos no documento "Open Source Documentation.pdf" ("Documentação do código-fonte aberto.pdf") que é incluido na memória local deste produto.

Estas indicações servem unicamente como referência. A **X-GEM SAS** reserva-se o direito a realizar alterações no equipamento sem aviso prévio. A X-GEM SAS declara que o equipamento está em conformidade com as Directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE.

O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível através do seguinte endereço interno: www.philips.com.

A conservação do ambiente dentro de um conceito de desenvolvimento sustentável é uma das preocupações da X-GEM SAS. A X-GEM SAS esforça-se por desenvolver e manter sistemas respeitosos com o ambiente. É por esta causa que a X-GEM SAS lhe decidiu outorgar à eficiência ambiental de todas as fases de vida do produto uma alta importância, da produção e colocação em funcionamento do produto até ao seu uso e remoção.



**Embalagem:** A presença do logótipo (ponto verde) significa que é feita uma contribuição para uma organização nacional devidamente aprovada, com o fim de melhorar a recuperação de embalagens e as infra-estruturas de reciclagem. Respeite as leis locais relativamente à eliminação deste tipo de resíduos.

**Pilhas:** Se o seu produto contiver pilhas, estas deverão ser eliminadas através do ponto de recolha adequado.



**Produto:** A presença do símbolo de um caixote do lixo com uma cruz em cima significa que o produto pertence à família do equipamento eléctrico e electrónico. A este respeito, a legislação europeia estabelece que deverá eliminar este tipo de equipamentoor:

- Nos pontos de venda, em caso de compra de produtos semelhantes.
- Em pontos de recolha disponibilizados a nível local (centros de recolha, contentores de recolha selectiva, etc.).

Deste modo poderá contribuir para a reutilização e melhoria dos resíduos de equipamento eléctrico e electrónico, que podem ter efeitos sobre o meio ambiente e a saúde humana.

As embalagens utilizadas em papel e cartão podem ser eliminadas como papéis velhos. As películas de plástico e as embalagens em Styropor devem ser enviadas para reciclagem ou colocadas no lixo residual, em conformidade com as regulamentações do seu país. Marcas: As marcas mencionadas no presente manual de instruções são marcas comerciais detidas pelas respectivas empresas. A ausência dos símbolos ( e ™ não implica que se trata de marcas sem protecção. Outros nomes de produtos mencionados neste documento têm por único objectivo uma identificação, podendo ser marcas comerciais detidas pelos respectivos proprietários. A X-GEM SAS declina qualquer direito nas referidas marcas.

Nem a X-GEM SAS, nem as empresas a ela associadas podem ser responsabilizadas, seja perante o comprador deste produto, seja perante terceiros, relativamente a reivindicações de indemnizações por danos, a prejuízos, a custos ou a despesas em que quer o comprador, quer terceiros tenham incorrido em resultado de um acidente, de uma utilização errada ou incorrecta do produto, de modificações não autorizadas, de reparações, de alterações introduzidas no produto ou do incumprimentos das instruções de utilização e de manutenção dadas pela X-GEM SAS.

A X-GEM SAS não se responsabiliza pelos danos ou problemas resultantes da utilização de opções ou materiais fungíveis que não estejam identificados como produtos originais da X-GEM SAS ou da Philips ou como produtos autorizados pela X-GEM SAS ou pela Philips.

A X-GEM SAS não se responsabiliza pelos danos produzidos por interferências electromagnéticas como consequência da utilização de cabos de ligação não identificados como produtos da X-GEM SAS ou da Philips.

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação pode ser duplicada, guardada num sistema de arquivo ou transmitida de qualquer outra forma ou por qualquer outra via, electrónica, mecânica, por meio de fotocópia, de gravação ou outra, sem a autorização prévia expressa e por escrito da X-GEM SAS. As informações constantes no presente documento foram elaboradas tendo exclusivamente em vista este produto. A X-GEM SAS não se responsabiliza pela aplicação destas informações a outros produtos.

Este manual de instruções é um documento sem carácter contratual.

Salvaguardam-se erros, erros de impressão e alterações.

Copyright © 2016 X-GEM SAS



PHILIPS and the PHILIPS Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license. This product was brought to the market by X-GEM SAS, further referred to in this document as X-GEM SAS, and is the manufacturer of the product.

© 2016 X-GEM SAS. All rights reserved

Headquarters X-GEM SAS 9 rue de la Négresse 64200 Biarritz – France

Tel: +33 (0)5 59 41 53 10 www.xgem.com PPX3417W • PPX3517W • PPX3516 • PPX3512 PT 253665533-A